|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Invest in**  D:\stary_dysk\LOGO\logo2.png | LISTA DANYCH DOTYCZĄCYCH TERENU  SITE CHECK LIST (Brownfield)  Centrum Obsługi Przedsiębiorców, +48 (86) 2156852, [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl), [www.biznes.um.lomza.pl](http://www.biznes.um.lomza.pl) | |
| Położenie  Location | Nazwa lokalizacji oraz numery działek  Site name and plot numbers | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Miasto / Gmina  Town / Commune | Łomża |
| Województwo Province (Voivodship) | Podlaskie |
| Powierzchnia nieruchomości  Area of property | Maksymalna dostępna powierzchnia (w jednym kawałku) [ha] Max. area available (as one piece) [ha] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Możliwości powiększenia terenu (krótki opis) Possibility for expansion (short description) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Informacje dotyczące nieruchomości  Property information | Orientacyjna cena sprzedaży [PLN/m2] włączając 23% VAT Approx. selling price [PLN/m2]including 23% VAT | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Orientacyjna cena wynajmu [PLN/m2] włączając 23% VAT Approx. rental price [PLN/m2]including 23% VAT | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Właściciel / właścicieleOwner(s) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Stan (rynek pierwotny, wtórny)  Condition (primary, secondary market) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Przeznaczenie  Purpose | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Obecne użytkowanie  Present usage | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Połączenia transportoweTransport links | Odległość od centrum miasta  Distance from city center | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Droga dojazdowa do terenu (rodzaj drogi i jej szerokość)  Access road to the plot (type and width of access road) | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Odległość od drogi krajowej/eksp0resowej  Distance from national road/expressway | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Bocznica kolejowa [km] Railway siding [km] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Najbliższe miasto wojewódzkie [km] / Nearest province capital [km] | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Najbliższe lotnisko międzynarodowe (km)  Nearest international airport | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. |
| Istniejąca infrastruktura Existing infrastructure | Elektryczność na terenie (T/N)Electricity (Y/N) | Wybierz element. |
| Gaz na terenie (T/N) / Gas (Y/N) | Wybierz element. |
| Woda na terenie (T/N)  Water supply (Y/N) | Wybierz element. |
| Kanalizacja na terenie (T/N) / Sewage discharge (Y/N) | Wybierz element. |
| Oczyszczalnia ścieków na terenie bądź w bezpośrednim sąsiedztwie / Treatment plant (Y/N) | Wybierz element. |
| UwagiComments | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. | |
| Osoba przygotowująca ofertęOfferprepared by | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. | |
| Osoby do kontaktuContact person | Kliknij tutaj, aby wprowadzić tekst. | |

Do oferty należy załączyć od 1 do 5 zdjęć przedstawiających nieruchomość. Forma: jpg, png, pdf

Minimalna rozdzielczość: 1024 x 768 pikseli

Maksymalny rozmiar pliku: 1,5 MB

Za treści zamieszczone w powyższym formularzu odpowiada ogłoszeniodawca.

Ofertę należy wysłać na e-mail: [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl) lub bezpośrednio na adres Urząd Miejski w Łomży, Centrum Obsługi Przedsiębiorców, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża, pokój 124

z dopiskiem:

„ Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Urząd Miejski w Łomży moich danych osobowych umieszczonych w załączonym formularzu do celów promocji terenów inwestycyjnych. Jednocześnie oświadczam, że zostałem poinformowany o dobrowolności podania danych, które są niezbędne do realizacji w/w celu. Zostałem/am poinformowany/a o prawie wglądu do podanych danych oraz możliwości ich poprawienia”.

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Prezydent miasta Łomża. Podane dane wykorzystywane będą wyłącznie we wskazanym wyżej celu.

The offer must be accompanied by 1 to 5 photographs depicting property. Format: jpg, png, pdf

Minimum resolution: 1024 x 768 pixels

Maximum file size: 1,5 MB

Responsibility for the content of above form belongs to the advertiser.

The offer must be sent to the e-mail address: [cop@um.lomza.pl](mailto:cop@um.lomza.pl) or directly to the following address: The City Hall of Łomża, Entrepreneurs Assistance Centre, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

With a note:

“Hereby I agree to the processing by the City Hall of Łomża my personal data included in the attached form for the purpose of promoting the investment area. I also confirmed, that I have been informed of the voluntary administration of data, that its necessary for implementation of above objectives. I have been informed about the rights to access to the data and the ability to correct them”.

Personal data administrator is the Mayor of Łomża City. The given data will be used exclusively in the mentioned above order.

……………………………………….

(podpis / signature)